

# ჰადისებს ვსწავლობ

## მთმინებას ვსწავლობთ



არასუსკველის მოთმინების გარეშე, სუსკველს ვერ მიიღებთ!

(ვალის შარკი).



გამომცემლობა



თიბავი გავრევაი



# ჰადისებს ვსწავლობ

## მომდინებებს ვსწავლობთ



**ავტორტი:**

ნურ დეთლი

(მაგისტრა განვითარებისა და განათლების დედა)

**ქართულად თარგმნა:**

ნინო კახაძე

**მხატვარი:**

აიშე დითლი

**გამომცემის ხელმძღვანელი:**

საგაშო მჭედინი

**მთავარი ტექსტორი:**

შენი ქანთლი

**ტექსტორი:**

ანტონ დინი

**გატყანი და შილა დინი:**

სეთქ დინი







# ახლა ზეინეზის და თარხის გაცნობის დროა!

ზრინეთი ბაღში, თარხი კი პირველ კლასშია. მათ ჩვენნი შუამავალი, სწ. მუჰამმედი (ს.ა.გ.) ბალიან უყვართ. სახლში ჰადისების ყუთი აქვთ. მათი მშობლები დალაღღებზე ჰადისებს წერენ და შემდეგ ამ ყუთში

ათავსებენ. ჰადისები ჩვენი შუამავლის ნათქვამი ლამაზი და

აღმზრდელთბითი ხასიათის სიტყვებია.

ზრინეთი და თარხი ყუთელ კვირას თითელ ჰადისს სწავლბენ.

თავდაპირველად "სალალლაჰი ღალღიჰი ვესელღემ (ალლაჰის სალათი და სალმი მას)" წაბმელბით ჩვენს შუამავალს მისალმებით მღისსენებენ, შემდეგ ყუთიდან ღბთ ჰადისს იღებენ.

ჰადისის მნიშვნელბას უბრბებს ევითსებიან, შემდეგ კი ცღილბენ ჰადისის შესამამისად მღიღცენ. ასე მათ სუბთ ჩვენი შუამავლის მსგავსად, ალლაჰის საყვარელი აღამიანები გახღენ.







ჭინვრეტი და თატიძი ეზღში თამაშობდნენ.  
ჭინვრემა ობი თვიცატი  
ეჭმანეთის გვერდით დაღ. ამგვანად  
თეჯინას საწელი  
მეეეეეეე. თეჯინას ზემოდან თეთლეში  
გადათათა.

**- აი, ესეც შინი საწელი! ჩემი ლამაზი  
თეჯინა, ბილი ნეებისა! ეთხრა თეჯინას.**







თაბიძმა უნ სათამაშო მანქანებისთვის სადგომი  
გააგო. ორი ქვა და  
გუბნი. ქვებს ზემოთ თიხის  
დაფიქსირებდა მანქანებით გააგო.

**– ზინო! ნახე, ორი ავტოსადგომი  
გამოვიდა!**

ზინომ უთხრა: **– ჩიჩი! თქვინა  
ახლახანს დავიბნე** – გაატრია ბმა.







შუადღისას ღრდამ, დალბაცონმა  
მელოდმა, დაუბახა:

**-ხაჟშეგებლ! მთლით,  
სადილი მზადაა.**



ღა-ბა სახლში შევიდა და სადილი  
მიიტოვა.

უჩლში დაბტუნებისას თვალუმს აბ  
დაუჯატრეს. თუჯინას საწლლი  
და მანდანების სადგლმი დატს

მიმლშალა.

თატიდმა თდვა:

-ნეცა სათამაშლ სახლი გვდლნლდა,  
ჩუნნი სათამაშლები ალატ  
ლაიშლუმლდა.







თატბდბს აწბბ ზბბბბბბ  
 ბბბბბბ ბბბბბბბ ბბ  
 – ბბბბ, ბბბბს სბბბ აბ  
 ჟსბბბბბბბ სბბბბბბბ  
 სბსლბს აბბბბბბ!  
 სბსწბბბბბბ ბბბბბბბ  
 ბბბბსბბბ ბბ ბბბბბბბ:



**– ბბბბბბ, ბბბბბბბ  
 სბბბბბბბ სბსლბ  
 ბბბბბბბ**

– ბბ ბბბბ ბბბბ, ბბბ ბბ ბბბბბბ  
 ბბბბბბბბბბბბ! ბბბბბბ ბბბბბ.

**ბბ ბბბბბბ!**

ბბბბბბბბბბ ბბბბბბბბ ბბ  
 ბბბბბბ ბბბბბბბბბ.







მოდრე ღღუს მაცონმა მკჰმეთმა  
მავშეშეს უთხტა, ტომ მათთჳის  
სიუტპტინჳი ჰტონღა. შუმღუგ მამა საღღატ  
ქავიღა. სახლში მტმტუნტულმა მამამ  
მანტანა ღასიგნალა ღა სახლისთჳის თუტატ, ლუტსმანი, საღუბავი ღა სხვა  
საჭინტ მასალუბი მთიტანა.

- მავშეშემა მასალუბი მამას  
გზტში გაატანინეს.

**სახლის აშუნტა,  
სავატაუღღღ, მატტვიჳი  
ატ იტნტმღღა.**







ჭინვრისა და  
თაბიძის ის ღამე  
ნეტყიულადმისგან ატ  
ღაყბინათ.

სათამაშო სასლზე მცნებებს  
თხზავდნენ.



ღიღით აღბე შიუღგნენ სადმის.  
მამა თიციტებს ეტმანეთზე  
აწყლბდა და ჭყღაყღა. ცალი  
სყლით ლუტსმანი ეჭიტა,  
მეღბეთი ჰი

ჩადუჩით ლუტსმნებს აჭყღბდა.

თიციტების ღაჭყტა თაბიძის  
მიჯალუღბა იყლ.

ჭინვრთი ჰი მათ ლუტსმანს აწყღბდა.











ზინფთი უცუმ გასწლღა ღა  
თღჟა:

- ააა, ჳიღის ჰადისის  
ამლღუბა ღაგჟაჟიწყღა.  
ადგილიღან წამლსცვა  
ღა მისაღუბი ლთახისჳენ  
გაიღცა.თატიღცი მას მიჰყჟა.

ამ ღლღს ბუბია ლანგტით  
მიღჟიღა. მათ გაუღიმა ღა  
თღჟა:

- აბა აიღუთ! ჩუმს ღაღღიღღ  
ჰაცვატრღს ლიმიღნათი  
უსიამღჟნღმათ.



## **- ბუბია, ლიმიღნათის ღალუჟამღღ ჳუიბღღუბა ჰადისი ამღჟიღღთ?**

- ჰჳითსა თატიღმა.
- ტა თღმა უნღა  
ჰაცვატა
- უთსტა  
ბუბია ჰათიჳღმი.







ზინჯომა ყუთიდან ერთი ძალაღი ამოიღო.  
თატიძმა ვი სმამალა წაიკითხა:

**- ატასასუტყულის მითმინების ბატოშუ  
სასუტყულს ვუტ მიიღუბთ.**

ბუბია ჰათიჯუმი ცუბილად ღაიწყლ ახსნა:

- აჰ ვაფატრუბლ, ზუსცად თღყნი შუსატყრისი ჰადისი  
ამოფიდა. სათამაშო სახლი ბალიან გინდათ. ამისთჯის  
ღაღლილღმა მითმინებით უნდა აიფანოთ.



ატაჯის უყვარტს ღაღლილღმა,  
მაგტამ სასუტყულის მისაღწყვად  
მითმინს.

ღა- ბმამ სუღუბი რაჰკიღა ღა  
სიფყვა მისცეს:

- რჯნი თყიღამბტის  
სუტყილისამიბტ მითმინნი  
ჯიღნებით.







ჭინვთვი ღა თატიდი ჟღაში ტამ გავიდნენ  
მამა მათ ჟღაღებღა.

**მთული ღღა იმუშავეს, მაგტამ  
ღაღღაღღაღაღა სავტთღღ ატ**

**ჟჟჟჟჟჟჟ.**

ღტსჟღ სავსღის ტჟტჟ  
ისავტტტტ.

ჭინვთმა თღჟა:

- ჟს სავსღი ჟატღისტჟტი იყღს.

თატტიდი შჟჟინავღმღღა:

- ატა, ტისტჟტი უნღა იყღს.

მატღღმა მჟჟმჟთმა თღჟა:

**- სავსღის ტტი მსავტჟ  
ჟატღისტჟტი, ტტიც**

**ტისტჟტი იყღს.**

შჟმღღღ ღავმატა:

- მაგტამ ყჟღღამ თავისი ჟუტსჟ  
უნღა შჟღღმღს.







მეორე ღღეს საუზმობის შემდეგ ბავშვებს  
მიჰმართება თქვა:

-ახლა სათამაშო სახლის შეღებვის დროა.



**-ტა მაგატია! ტოგოტო  
იქნა ჩვენი სათამაშო  
სახლი დამთავრდება.**

- გაუხატლათ თატოქსა და  
ჭინოქს.  
შეღებობსოქის

ბველი  
ჯანსაცმელი ჩაიცვეს. ეზოში  
გავიდნენ და სადმეს შეუღვნენ.  
ცოცრა მუშაობის შემდეგ და-  
ბმა დაიღალა. ეტომანოქს  
მიცემოქლი სიცყვა შეასსენოქს,  
ტომ მობთმენი უნდა  
ყოთილიყვნენ.  
ამგვატად მთელი ღღე  
ღებვაში გავიდა.







მოდრე დილით და-ბმამ ტღგდრც კი გაიღვიბა,  
 ლღგინიღან წამღხცრნ. სსხლში მყღთთ  
 ოთხტრს:

-სათამაშღ სსხლის სსღრბაჟი გაშტრმღღა.  
 სსხლი ოკჟუ სათამაშღღ მზაღაა.

ყჟღას აინცრტრსჟბღა  
 სათამაშღ სსხლი. მთღლი  
 ლჯახი ცნღბისმღყვარღღბით  
 გაჟიღა ოზღში, მაგტამ  
 დანახღღმა გააღცა. ლამით  
 გაწჟიმღბღღიყღღ და სსხლის  
 სსღრბაჟი რამღღშაღა.  
 ზრინოუსა და თარღღღს ბაღღიან  
 ოწყინათ.

მამამ თღჟა:

**- ატ მღღწყინღთ, გოშინ  
 სსხლის შღღრბაჟა ისწაჟღოთ.  
 დღღს კიღღჟ ოთტღღ ლამაზაღღ  
 შღღრბაჟთ.**







თატიძის განაცხადი:

**-მე ვიღვჯ უჩთხელ ალან შუკლებანი  
ეს სადმე ბალიან მისაწყენია.**

ჭინრეტიმა თქვა:

- ატც მე ვიწამი.

ღვღამი ჰკითხა:

- მავშივებლ, სათამაშილ სახლი  
ბალიან გიმღათ ატა?

ჭინრეტიმა ღა თატიძისა უჩთად  
უღასუხეს:

- ღიას, თან ბალიან.

- მამინ ატასასუჩუღლი  
ტამიღები უნღა მიღითმინღთ.

ღა- მამი ვიღვჯ უჩთხელ  
გაიხსენა ჰადისი ღა  
სახლი ვიღვჯ უჩთხელ,  
ყუჩადღღებით შიღებეს.







ბელლს ზინფტისა და თარძის  
ნანაცრტი ღღუ დაღვა. სათამაშო სახლი  
ღამთაგრებული იყუ და ბალიან  
ლამაზად გამდიყურებლდა.  
ღღამ სათამაშო სახლში ერთი ხალიჩა  
ღააგლ და ბალიშები დაღლ. ბუშტებითა  
ღა ლუნტებით ერთად მიტყს სახლი.  
სათამაშო სახლში სათამაშოღ მიგლბტებს  
ღაუბახეს. მათ სახლის აშენებისას  
გაღახღინილი თაგგაღახაღღები  
აუხსნეს. მიგლბტებმაც გატჯისთვის  
ზინფტისა და თარძის ტაში დაუკტეს.  
ერთად თამაშით ღღუ მხიანტულად  
გალიეს.



